

Zeitschrift: Schweizer Textilien [Deutsche Ausgabe]
Herausgeber: Schweizerische Zentrale für Handelsförderung
Band: - (1953)
Heft: 4

Artikel: Tissus d'ameublement = Furnishing Fabrics = Tejidos para tapicería
=Dekorationsstoffe
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-793806>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 06.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Tissus d'ameublement

Furnishing Fabrics

Tejidos para tapicería

Dekorationsstoffe

SOCIÉTÉ ANONYME A. & R. MOOS, WEISSLINGEN

Quelques échantillons de la dernière collection de tissus de décoration : 1. dessins Jacquard sur fibrane ; 2/3. imprimés sur coton.

Some samples of the latest range in furnishing fabrics : 1. Jacquard designs on staple fibre fabrics ; 2/3. printed cotton fabrics.

Algunas muestras de la última colección de tejidos para la tapicería : 1. dibujos Jacquard sobre fibrana ; 2/3. dibujos estampados sobre tejidos de algodón.

Einige Muster aus der neuen Dekorationsstoff-Kollektion : 1. Jacquard-Muster auf Zellwolle ; 2/3. Druckmuster auf Baumwolle.

Photos Wyden

2





BURGAUER & CIE S. A., ST-GALL
« BURCO »

1. Tissu à fils coupés pour vitrages, disposition nouvelle du dessin.
2. Marquise, décor moderne. 3. Tissu Jacquard lourd pour la décoration, style nouveau. 4. Tissu décoration, impression moderne sans extravagance.

1. Clip-cord curtain fabric with a new arrangement of the design.
2. Marquise with modern design. 3. Heavy Jacquard furnishing fabric, original style. 4. Furnishing fabric with modern but not extreme designs.

1. Tejidos con hilos cortados para cortinajes, nueva disposición del dibujo. 2. Marquise, decoración moderna. 3. Tejido Jacquard pesado, estilo nuevo. 4. Tejido para la decoración, estampación moderna sin extravagancia.

1. Scherli Artikel mit neuartiger Effektverteilung. 2. Marquise für etwas anders gearteten Wünsche der Kundschaft. 3. Neue Formen in einem schweren Jacquard Dekorationsstoff. 4. Modernes Druckmuster ohne Extravaganz auf Dekorationsstoff.



PALMA & CIE S. A., ZURICH

Imprimés sur coton et tissus mélangés (coton-fibranne, mi-lin) pour meubles, rideaux et tentures.
 Printed cotton and mixture fabrics (cotton-staple fibre, half-linen) for furnishing and upholstery.
 Tejidos de algodón y tejidos mezclados (algodón y fibrana, lino mezclado) para tapicería y muebles.
 Baumwoll- und Mischgewebe (Baumwolle-Zellwolle, Halbleinen) bedruckt für Möbel und Dekorations-
 zwecke.